



**Office cantonal
d'orientation scolaire et
professionnelle**

**To parents of Year Secondary School 1
students**

Ref.: ESa/JV/est

Lausanne, September 2019

Dear Sir or Madam,

Your child will soon complete his/her compulsory schooling and will soon have to make certain choices regarding the future.

To help both you and your child in making these decisions and taking the necessary steps, there is a qualified **psychologist-career councillor** on hand in the school. He/she will be visiting your child's class to begin or continue work with the students in the framework of the guidance process. Your child will be offered individual interviews, which you are very welcome to attend.

At the same time, we invite you to use the various **information resources** available to support your child in taking these important steps:

- Job information sessions (Info-Métiers) (programme enclosed)
- The Occupation and Further/Higer Education exhibition (Salon des métiers et de la formation) on 19.11 – 24.11. 2019
- The Information Centre on academic programmes and professions (CIEP) in your area
- The binder: "AMP" (Mon avenir m'appartient - My future belongs to me) distributed in class
- The leaflet: "Parents, votre rôle dans l'orientation de votre enfant" (Parents, your role in your child's choice of direction) (enclosed)
- The leaflet: "Un stage, pour quoi faire ? Guide à l'usage des parents" (An internship? To do what afterwards? Guide for parents) (enclosed)
- The brochure: "La formation postobligatoire dans le canton de Vaud" (Education and training after school-leaving age in the Canton of Vaud) (enclosed)
- The website www.vd.ch/orientation

We will be delighted to give you any further information you may require.

Thank you for your attention.

Yours faithfully,

Head Teacher

Enclosures: as mentioned above.

Copy to: Class teachers and Head teachers of the schools concerned

- ▶ Pérkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني:

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ ከዚህ ዘመኑን ደንብዎች እና ፍቃድ ምምክር ቅዱስ መረጃዎች አበልታ ክትረክቶዋ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini Internet sitemizde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation → « Nos publications »